

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/5075  
3 February 1962  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH-  
FRENCH-SPANISH

TRANSLATED FROM ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 31 ЯНВАРЯ 1962 ГОДА  
НА ИМЯ И.О. ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО АКТА  
ВОСЬМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь приложить при сем, для информации Совета Безопасности, Заключительный акт Восьмого консультативного совещания министров иностранных дел, действующего в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи.

Примите и проч.

Хосе А. МОРА  
Генеральный секретарь

ВОСЬМОЕ КОНСУЛЬТАТИВНОЕ СОВЕЩАНИЕ МИНИСТРОВ  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ, ДЕЙСТВУЮЩЕЕ В КАЧЕСТВЕ  
КОНСУЛЬТАТИВНОГО ОРГАНА ПРИ ПРИМЕНЕНИИ  
МЕЖАМЕРИКАНСКОГО ДОГОВОРА О ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ

ПУНТА-ДЕЛЬ-ЭСТЕ, УРУГВАЙ

22-31 января 1962 года

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

/ ...

## СОДЕРЖАНИЕ

### ПРЕАМБУЛА

Резолюция	I	Коммунистическое наступление в Америке
Резолюция	II	Специальный консультативный комитет по обеспечению безопасности от подрывных действий международного коммунизма
Резолюция	III	Подтверждение принципов невмешательства и самоопределения
Резолюция	IV	Проведение свободных выборов
Резолюция	V	Союз для прогресса
Резолюция	VI	Исключение нынешнего правительства Кубы из числа участников Межамериканской системы
Резолюция	VII	Межамериканский совет обороны
Резолюция	VIII	Экономические взаимоотношения
Резолюция	IX	Пересмотр Статута Межамериканской комиссии по правам человека

### ЗАЯВЛЕНИЯ

Заявление Гондураса  
Заявление Аргентины  
Заявление Колумбии  
Заявление Мексики  
Заявление Гаити  
Заявление Эквадора  
Заявление Бразилии  
Заявление Уругвая

/ ...

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ  
ВОСЬМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ, ДЕЙСТВУЮЩЕГО В КАЧЕСТВЕ  
КОНСУЛЬТАТИВНОГО ОРГАНА ПРИ ПРИМЕНЕНИИ  
МЕЖАМЕРИКАНСКОГО ДОГОВОРА О ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи, состоялось с 22 по 31 января 1962 года в г. Пунта-дель-Эсте, Уругвай.

Это Совещание было созвано во исполнение резолюции Совета Организации американских государств, принятой 4 декабря 1961 года, которая гласила:

Совет Организации американских государств,  
УЧИТЫВАЯ:

Ноту делегации Колумбии от 9 ноября 1961 года, в которой эта делегация требует созыва Консультативного совещания министров иностранных дел в соответствии со статьей 6 Межамериканского договора о взаимной помощи для рассмотрения угрозы миру и политической независимости американских государств, которая может возникнуть ввиду вмешательства неамериканских держав, направленного на разрушение американской солидарности,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Созвать, в соответствии со статьями 6 и 11 Межамериканского договора о взаимной помощи, Консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа, для рассмотрения угрозы миру и политической независимости американских государств, о которой идет речь в преамбуле к настоящей резолюции, и, в частности, для указания на различные формы угрозы миру или на известные действия, которые, если они произойдут, будут оправдывать применение мер по поддержанию мира и безопасности на основании главы V Устава Организации американских государств и постановлений

/ ...

Межамериканского договора о взаимной помощи, и для определения мер, которые рекомендуется принять для поддержания мира и безопасности Американского континента;

2. Назначить 10 января 1962 года днем открытия Совещания;

3. Уполномочить Председателя Совета представить Совету, в надлежащее время, по консультации с представителями государств-членов, рекомендацию относительно места созыва Консультативного совещания.

22 декабря 1961 года Совет изменил постановления, касающиеся места и времени созыва Совещания, приняв следующую резолюцию:

Совет Организации американских государств  
ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Выразить благодарность Национальному совету правительства Уругвая и принять его любезное предложение принять у себя, в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи, созданное на основании резолюции Совета Организации от 4 декабря 1961 года;

2. Назначить открытие Совещания на 22 января 1962 года.

Ниже перечисляются участники Совещания в порядке, определенном по жребию:

ПАНАМА:	Его Превосходительство Галилео Солис, Министр иностранных дел;
ПАРАГВАЙ:	Его Превосходительство Рауль Салена Пастор, Министр иностранных дел;
КУБА:	Его Превосходительство Освальдо Дортикос Торрадо, Министр иностранных дел;
НИКАРАГУА:	Его Превосходительство Рене Шик, Министр иностранных дел;
ГОНДУРАС:	Его Превосходительство Андрес Альварардо Руэрто, Министр иностранных дел;

/ ...

- САЛЬВАДОР: Его Превосходительство Рафаэль Эгизабаль Тобиас,  
Министр иностранных дел;
- АРГЕНТИНА: Его Превосходительство Мигель Анхель Каркано,  
Министр иностранных дел;
- ПЕРУ: Его Превосходительство Луис Альварадо Х.,  
Министр иностранных дел;
- ЧИЛИ: Его Превосходительство Карлос Мартинес Сотомайор,  
Министр иностранных дел;
- КОЛУМБИЯ: Его Превосходительство Хосе Хоаким Каиседо  
Кастилья,  
Министр иностранных дел;
- БОЛИВИЯ: Его Превосходительство Хосе Фельман Веларде,  
Министр иностранных дел;
- КОСТА-РИКА: Его Превосходительство Альфредо Варгас Фернандес,  
Министр иностранных дел;
- МЕКСИКА: Его Превосходительство Мануэль Тельо,  
Секретарь по иностранным делам;
- ВЕНЕСУЭЛА: Его Превосходительство Маркос Фалькон Брисеньо,  
Министр иностранных дел;
- ГАИТИ: Его Превосходительство Рене Шальмерс,  
Государственный секретарь по иностранным делам;
- ГВАТЕМАЛА: Его Превосходительство Хесус Унда Мурильо,  
Министр иностранных дел;
- ДОМИНИКАНСКАЯ  
РЕСПУБЛИКА: Его Превосходительство Хосе Антонио Бонилья Атилес,  
Министр иностранных дел;
- ЭКВАДОР: Его Превосходительство Франциско Акоста Йепес,  
Министр иностранных дел;
- СОЕДИНЕННЫЕ  
ШТАТЫ АМЕРИКИ: Его Превосходительство Дин Раск,  
Государственный секретарь;
- БРАЗИЛИЯ: Его Превосходительство Франциско Клементино де  
Сан Тиаго Дантес,  
Министр иностранных дел;
- УРУГВАЙ: Его Превосходительство Омеро Мартинес Монтеро,  
Министр иностранных дел.

На Совещании также присутствовал Его Превосходительство Хосе  
А. Мора, Генеральный секретарь Организации американских государств.

/ ...

Его Превосходительство Эдуардо Виктор Аэдо, Председатель Национального совета правительства Уругвая, открыл Совещание днем 22 января 1962 года. На открытии Совещания выступали: Его Превосходительство Омеро Мартинес Монтеро, Министр иностранных дел Уругвая; Его Превосходительство Альфредо Варгас Фернандес, Министр иностранных дел Коста-Рики, и Его Превосходительство Хосе А. Мора, Генеральный секретарь Организации американских государств. Правительство Республики Уругвай назначило Министра иностранных дел этой страны Его Превосходительство Омеро Мартинеса Монтеро в качестве временного Председателя Совещания. На первом пленарном заседании, состоявшемся 23 января, г-н Мартинес был избран постоянным Председателем. На том же заседании Министр иностранных дел Панамы Его Превосходительство Галилео Солис был избран заместителем Председателя Совещания.

Согласно правилам процедуры Совещания, правительство Республики Уругвай назначило г-на Густаво Магариньос Генеральным секретарем Совещания.

Порядок Совещания определялся правилами процедуры Консультативного совещания министров иностранных дел, действующего в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи, утвержденными Советом Организации американских государств на его заседании 29 июля 1960 года.

В соответствии с правилами процедуры Совещание назначило Комитет по проверке полномочий в составе Сальвадора, Мексики и Уругвая. Был также назначен Редакционный комитет в составе Колумбии, Гаити, Соединенных Штатов Америки и Бразилии.

В соответствии с постановлениями статьи 20 правил процедуры был назначен Генеральный комитет в составе всех членов для рассмотрения вопросов, стоявших на повестке дня Совещания, и представления своих заключений пленарному заседанию Совещания для утверждения. Генеральный комитет назначил Министра иностранных дел Венесуэлы Его Превосходительство Маркоса Фалькона Брисеньо и Министра иностранных

/ ...

дел Коста-Рики Его Превосходительство Альфредо Варгаса Фернандеса, соответственно, своими Председателем и Докладчиком. Когда Министр иностранных дел Коста-Рики счел необходимым вернуться в свою страну, в качестве Докладчика был избран особый делегат Коста-Рики Его Превосходительство Рафаэль Х. Ореамуно.

На заключительном заседании Совещания, которое состоялось 31 января, был подписан настоящий Заключительный акт. На этом заседании выступили с речами Министр иностранных дел Уругвая Его Превосходительство Омеро Мартинес Монтеро и Министр иностранных дел Перу Его Превосходительство Луис Альварадо Х.

В результате происходивших прений Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел утвердило нижеследующие резолюции:

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО Министры иностранных дел подписали настоящий Заключительный акт.

СДЕЛАНО в г. Пунта-дель-Эсте, Уругвай, тридцать первого января тысяча девятьсот шестьдесят второго года. Генеральный секретарь депонирует оригинал Заключительного акта в Архиве Панамериканского союза, который направит засвидетельствованные копии его правительствам американских республик.

I

КОММУНИСТИЧЕСКОЕ НАСТУПЛЕНИЕ В АМЕРИКЕ

1. Министры иностранных дел американских республик, собравшиеся на свое восьмое совещание, объявляют, что единство континента и демократические институты полушария находятся под угрозой.

Министры имели возможность проверить тот факт, что подрывная деятельность коммунистических правительств, их агентов и находящихся под их контролем организаций усилилась. Целью этого наступления является разрушение демократических институтов и установление тоталитарной диктатуры, служащей интересам внеконтинентальных держав. Наиболее яркими фактами этого усиленного наступления являются содержащиеся в официальных документах руководящих органов международного коммунистического движения декларации о том, что одной из главных его целей является установление коммунистических режимов в слабо-развитых странах Латинской Америки, а также факт существования марксистско-ленинского правительства в Кубе, которое во всеуслышание объявило, что оно следует теории и иностранной политике коммунистических держав.

2. Для того чтобы достичь своих подрывных целей и скрыть свои истинные намерения, коммунистические правительства и их агенты эксплуатируют законные потребности находящихся в менее благоприятном положении групп населения и справедливые национальные чаяния различных народов. Под предлогом защиты народных интересов свобода подавляется, демократические институты упраздняются, права человека нарушаются и человек принуждается к материалистическому укладу жизни, навязываемому диктатурой единой партии. Под девизом "антиимпериализма" эти правительства стараются установить деспотический и агрессивный империализм, который подчиняет находящиеся под его игом нации милитаристическим и агрессивным интересам внеконтинентальных держав. Путем злонамеренного использования самих принципов межамериканской системы они пытаются подорвать демократические институты, усилить и обеспечить

/...

политическое проникновение и агрессию. Подрывные методы коммунистических правительств и их агентов являются одной из наиболее коварных и опасных форм вмешательства во внутренние дела других стран.

3. Министры иностранных дел предостерегают народы полушария от усиления подрывной деятельности коммунистических правительств, их агентов и находящихся под их контролем организаций, а также от той тактики и методов, которыми они пользуются, и предупреждают эти народы об опасности этого положения для представительной демократии, соблюдения прав человека и самоопределения народов.

Принципы коммунизма несовместимы с принципами межамериканской системы.

4. Будучи убеждены в том, что целостность демократической революции американских государств должна быть сохранена перед лицом коммунистического наступления, министры иностранных дел объявляют нижеследующие основные политические принципы:

а. Вера американских народов в права человека, свободу и национальную независимость, как основу их существования, в том виде как они понимались основателями американских республик, которые покончили с колониализмом и создали эти государства;

б. принцип невмешательства и права народов свободно организовать свою жизнь в политическом, экономическом и культурном отношениях, выражая свою волю посредством свободных выборов без иностранного вмешательства. Ложная коммунистическая пропаганда не может и не должна затемнить или скрыть разницу в мировоззрениях, которую представляют собой эти принципы, когда они выражены демократической американской страной или когда коммунистические правительства и их агенты пытаются их использовать для собственной выгоды;

с. непризнание репрессивных мер, которые под предлогом изоляции коммунизма или борьбы с ним могут облегчить появление или усиление реакционных теорий и методов, путем которых подавляются

идеи социального прогресса и смешиваются подлинно прогрессивные и демократические трудовые организации и культурные и политические движения с коммунистической подрывной деятельностью;

d. утверждение, что коммунизм не является способом достижения экономического развития и ликвидации социальной несправедливости в Америке. Напротив, демократический режим может охватить все виды работы по экономическому развитию и все мероприятия для улучшения и социального прогресса, не принося при этом в жертву основные ценности человека. Миссия народов и правительств полушария при жизни нашего поколения заключается в том, чтобы достичь ускоренного развития их экономики и положить конец нужде, несправедливости, болезням и невежеству, как это было установлено в Хартии Пунта-дель-Эсте;

e. наиболее ценным вкладом, который каждое американское государство может сделать в коллективное дело защиты межамериканской системы против коммунизма, является все более строгое соблюдение прав человека, улучшение демократических институтов и практики и принятие мер, которые действительно олицетворяли бы импульс к радикальным изменениям в экономической и социальной структуре американских республик.

П

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ  
БЕЗОПАСНОСТИ ОТ ПОДРЫВНЫХ ДЕЙСТВИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО  
КОММУНИЗМА

ПРИНИМАЯ БО ВНИМАНИЕ, что

международный коммунизм пользуется весьма сложными приемами подрывной деятельности, при борьбе с которой некоторые государства могут получить пользу от взаимных советов и поддержки;

американские государства прочно объединились для общей цели борьбы с подрывной деятельностью международного коммунизма и сохранения демократии в американских странах, как это выражено в резолюции XXXII Девятой международной конференции американских государств, состоявшейся в Боготе в 1948 году, и для этой цели они могут и должны помогать друг другу, главным образом через посредство органов Организации американских государств;

поэтому желательно предоставить в распоряжение Совета Организации американских государств орган консультативного характера в составе экспертов, главной целью которого было бы помогать советами государствам-членам Организации по мере надобности и по их просьбе о такой помощи,

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действуя в качестве консультативного органа во исполнение межамериканского договора о взаимной помощи,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Просить Совет Организации американских государств проявлять всю необходимую бдительность в целях предупреждения о всяких актах агрессии, подрывной деятельности или иной угрозе миру и безопасности, или о подготовке таких актов в результате продолжающегося вмешательства китайско-советского блока держав в дела этого полушария и делать в этой связи рекомендации государствам-членам Организации.

/...

2. Поручить Совету Организации учредить специальный консультативный комитет экспертов по обеспечению безопасности для помощи советами государствам-членам Организации, которые могут обратиться за такой помощью, соблюдая при этом следующий порядок:

а. Совет Организации избирает членов Специального консультативного комитета по обеспечению безопасности из списка кандидатов, представленного правительствами, и безотлагательно определяет круг ведения Комитета для полного достижения целей настоящей резолюции.

б. Комитет представляет доклады тем государствам-членам Организации, которые обратятся к нему за его помощью; однако Комитет не будет опубликовывать этих докладов, не получив на то специального разрешения от того государства, которому данный доклад посвящен.

с. Специальный консультативный комитет по обеспечению безопасности должен представить Совету Организации не позже 1 мая 1962 года первоначальный общий доклад вместе с соответствующими рекомендациями о подлежащих принятию мерах.

д. Комитет будет функционировать в помещениях Панамериканского союза, который предоставит в его распоряжение все техническое, административное и финансовое обслуживание, необходимое для работы Комитета.

е. Комитет будет функционировать столько времени, сколько будет признано желательным Советом Организации.

3. Настаивать у государств-членов Организации, чтобы они предприняли те шаги, которые они считают желательными для их индивидуальной или коллективной самообороны, и чтобы они сотрудничали по мере необходимости или желательности в деле укрепления их способности противодействовать угрозам или актам агрессии, подрывной деятельности или другим угрозам миру и безопасности, являющимся результатом продолжающегося вмешательства в дела этого полушария китайско-советского блока держав, в соответствии с обязательствами, установленными такими договорами и соглашениями, как, например, Хартия Организации американских государств и Межамериканский договор о взаимной помощи.

/...

III

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРИНЦИПОВ НЕВМЕШАТЕЛЬСТВА  
И САМООПРЕДЕЛЕНИЯ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что настоящее Совещание было созвано резолюцией Совета Организации американских государств, который сослался на статью 6 Межамериканского договора о взаимной помощи;

что необходимо поддерживать принципы невмешательства и самоопределения, изложенные в Уставе Организации американских государств, так как эти принципы являются основной частью юридической системы, руководящей отношениями между республиками этого полушария и создающей возможность дружественных отношений между ними;

в Уставе Организации американских государств и в Декларации, подписанной в Сант-Яго в августе 1959 года, все правительства американских государств добровольно договорились о том, что эти правительства будут образованы в результате свободных выборов;

воля народа, выраженная через посредство ничем не стесненных выборов, обеспечивает образование правительств, более верно и не капитулируя перед интересами немногих привилегированных лиц, представляющих основные устремления народов к свободе и социальной справедливости, постоянную необходимость в экономическом прогрессе и потребность в братстве, которую испытывают все наши народы в Западном полушарии;

образование путем свободных выборов правительств, входящих в состав Организации американских государств, является поэтому наиболее верной гарантией мира в Западном полушарии и безопасности и политической независимости всякого и каждого входящего в ее состав государства, и

что свобода принимать на себя обязательства является неотъемлемой частью принципа самоопределения народов и, поэтому, требование одной или нескольких стран о соблюдении подобных обязательств не означает вмешательства,

/...

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. подтвердить свою приверженность принципам самоопределения и невмешательства, в качестве руководящих норм сосуществования американских государств;

2. настаивать, чтобы правительства стран-членов Организации американских государств, принимая во внимание существующее положение и соблюдая принципы и цели, изложенные в Уставе Организации и в Декларации Сант-Яго, были организованы на основе свободных выборов, без ограничений выражающих волю народа.

/...

IV

ПРОВЕДЕНИЕ СВОБОДНЫХ ВЫБОРОВ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что в преамбуле к Уставу Организации американских государств провозглашается, что подлинный смысл американской солидарности и доброго соседства не может быть другим, как консолидация на этом континенте, в рамках демократических институтов, режима индивидуальной свободы и социальной справедливости, основанных на уважении основных прав человека;

что в том же Уставе, среди прочих принципов, подтверждается требование о том, чтобы политическая организация американских государств основывалась на эффективном осуществлении представительной демократии, поскольку она утверждает основные права человеческой личности;

что Устав подтверждает право каждого государства свободно и естественно развивать свою культурную, политическую и экономическую жизнь, соблюдая при таком свободном развитии права человеческой личности и принципы общей морали;

что Межамериканский договор о взаимной помощи провозглашает как очевидную истину, что юридическая организация является необходимым условием безопасности и мира и что мир основан на справедливости и моральном порядке и, тем самым, на международном признании и защите прав и свобод человека, на непрременном благополучии народов и на эффективности демократии для международного осуществления справедливости и безопасности, и

что согласно принципам и свойствам демократической системы в Западном полушарии, как это заявлено в Декларации, подписанной в Сант-Яго, Чили, правительства американских республик должны быть образованы в результате свободных выборов, и увековечение их власти или осуществление ими власти без определенного срока полномочий и с явной тенденцией к их увековечению несовместимо с эффективным осуществлением демократии,

/...

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

рекомендовать правительствам американских государств, структура или действия которых несовместимы с эффективным осуществлением представительной демократии, провести свободные выборы в своих соответственных странах в качестве наиболее эффективного способа опроса населения для выяснения его суверенной воли, чтобы гарантировать восстановление правопорядка, основанного на законности и уважении прав человеческой личности.

/...

V

СОЮЗ ДЛЯ ПРОГРЕССА

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что американские государства имеют возможность искоренить глубокое зло, причиняемое экономической и социальной отсталостью;

что в резолюции XI Пятого консультативного совещания министров иностранных дел и в резолюции V Седьмого консультативного совещания министров иностранных дел заявляется, что экономическое сотрудничество американских государств необходимо для устойчивости демократии и обеспечения прав человека и что такое сотрудничество существенно необходимо для укрепления солидарности Западного полушария и укрепления межамериканской системы перед лицом могущей угрожать ей опасности, и

что, ввиду того обстоятельства, что все государства Южной и Северной Америки признали срочную необходимость в экономическом и социальном развитии, необходимо, чтобы они немедленно усилили самопомощь и совместные усилия в рамках Союза для прогресса и Хартии Пунта-дель-Эсте на основе проведения заинтересованными странами, находящимися в процессе развития, энергичных реформ и внутренних усилий крупного масштаба, а также мобилизации высокоразвитыми странами всех необходимых финансовых и технических ресурсов,

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи,  
ЗАЯВЛЯЕТ:

1. что сохранение и укрепление свободных демократических институтов в американских республиках требуют, в качестве неременного условия, приложения незамедлительных и ускоренных беспрецедентных усилий для содействия экономическому и социальному развитию, причем для этих усилий необходимо предоставить государственные и частные, внутренние и иностранные финансовые ресурсы, необходимые для этих

/...

целей, провести экономические и социальные реформы и принять все необходимые внутренние меры в соответствии с положениями Хартии Пунтадель-Эсте;

2. что существенно важно энергично и не жалея усилий содействовать развитию основных отраслей промышленности в странах Латинской Америки, облегчить условия торговли сырьем путем устранения недолжных ограничений, пытаться избегать резких колебаний цен на сырье, поощрять модернизацию и расширение обслуживания, с тем чтобы индустриализация могла опираться на свои собственные надлежащие основы, мобилизовать неэксплуатируемые естественные ресурсы в целях увеличения национального богатства и предоставить такое увеличенное богатство в распоряжение лиц, принадлежащих ко всем экономическим и социальным группам, и, среди прочих стремлений, без промедления удовлетворить нужды в области труда, в жилищной и земельной области и в области здравоохранения и образования.

/...

VI

ИСКЛЮЧЕНИЕ НЫНЕШНЕГО ПРАВИТЕЛЬСТВА КУБЫ  
ИЗ ЧИСЛА УЧАСТНИКОВ МЕЖАМЕРИКАНСКОЙ СИСТЕМЫ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что межамериканская система основана на последовательном соблюдении участвующими в ней государствами определенных целей и принципов солидарности, установленных в актах, которыми она регулируется;

что среди этих целей и принципов имеются принципы уважения свободы человека и охраны его прав, полного осуществления представительной демократии, невмешательства одного государства во внутренние или внешние дела другого и отказа от союзов или соглашений, которые могут привести к вмешательству в дела Америки со стороны неамериканских держав;

что Седьмое консультативное совещание министров иностранных дел, состоявшееся в Сан-Хосе, Коста-Рика, осудило вмешательство или угрозу вмешательства в дела Западного полушария со стороны неамериканских коммунистических держав и подтвердило обязанность американских государств добросовестно соблюдать принципы региональной организации;

что нынешнее правительство Кубы солидаризировалось с принципами марксистско-ленинистской идеологии, установило политическую, экономическую и социальную систему, основанную на этой доктрине, и принимает военную помощь со стороны неамериканских коммунистических держав, включая даже угрозу военной интервенции в Америке со стороны Советского Союза;

что в докладе Межамериканского комитета по миру Восьмому консультативному совещанию министров иностранных дел устанавливается, что:

Существующая связь правительства Кубы с китайско-советским блоком стран явно несовместима с принципами и нормами, регулирующими региональную систему, и, в частности, с коллективной безопасностью, установленной Уставом Организации американских государств и Межамериканским договором о взаимной помощи;

что в вышеупомянутом докладе Межамериканского комитета по миру также говорится, что:

Очевидно, что узмы кубинского правительства с китайско-советским блоком воспрепятствуют упомянутому правительству возможности выполнять обязательства, предусмотренные в Уставе Организации и в Договоре о взаимной помощи;

что такое положение в одном из американских государств нарушает обязательства, связанные с принадлежностью к региональной системе, и несовместимо с этой системой;

что занятая нынешним правительством Кубы позиция и принятие им военной помощи, предложенной неамериканскими коммунистическими державами, разрушают эффективность обороны межамериканской системы, и

что ни одно государство-член межамериканской системы не может претендовать на вытекающие из этой системы права и привилегии, если оно отрицает или не признает соответствующих обязательств,

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве Консультативного органа при применении Международного договора о взаимной помощи,  
ЗАЯВЛЯЕТ,

1. что нынешнее правительство Кубы, в результате своих неоднократных действий, добровольно поставило себя вне межамериканской системы;

2. что это положение требует неустанной бдительности со стороны государств-членов Организации американских государств, которые должны сообщать Совету о всяком факте или ситуации, которые могут угрожать миру и безопасности Западного полушария;

3. что американские государства коллективно заинтересованы в усилении межамериканской системы и в воссоединении ее на основе уважения прав человека и принципов и целей, относящихся к осуществлению демократии и изложенных в Уставе Организации, и, поэтому,

/...

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. что принадлежность любого члена Организации американских государств к марксизму-ленинизму несовместима с межамериканской системой и что присоединение такого правительства к коммунистическому блоку нарушает единство и солидарность Западного полушария;
2. что нынешнее правительство Кубы, которое официально объявило себя марксистско-ленинистским правительством, несовместимо с принципами и целями межамериканской системы;
3. что эта несовместимость исключает нынешнее правительство Кубы из участия в межамериканской системе;
4. что Совет Организации американских государств и прочие органы и организации межамериканской системы незамедлительно примут меры, необходимые для проведения в жизнь настоящей резолюции.

VII

МЕЖАМЕРИКАНСКИЙ СОВЕТ ОБОРОНЫ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что Межамериканский совет обороны был учрежден во исполнение резолюции 39 Третьего консультативного совещания министров иностранных дел, происходившего в Рио-де-Жанейро в 1942 году, в которой рекомендовался немедленный созыв комиссии в составе военных и морских экспертов, назначенных каждым из правительств, чтобы изучить и рекомендовать ему меры, необходимые для обороны Западного полушария,

что 26 апреля 1961 г. Межамериканский совет обороны постановил, что участие кубинского правительства в планировании обороны крайне вредно для работы Совета и для безопасности Западного полушария и

что нынешнее правительство Кубы отождествило себя с целями и политикой китайско-советского блока,

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

немедленно исключить нынешнее правительство Кубы из состава Межамериканского совета обороны до тех пор, пока Совет Организации американских государств не решит двумя третями голосов своих членов, что членство правительства Кубы не является вредным для работы Совета или для безопасности Западного полушария.

/...

VIII

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что в докладе Межамериканского комитета по миру, представленном Восьмому консультативному совещанию министров иностранных дел, указывается, в отношении интенсивной подрывной деятельности, которую ведут в Америке страны китайско-советского блока и правительство Кубы, что такая деятельность представляет собой "грубое нарушение основных принципов межамериканской системы", и

что в течение последних трех лет 13 американских государств сочли необходимым порвать дипломатические сношения с нынешним правительством Кубы,

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. немедленно прекратить с Кубой торговлю оружием и военным снаряжением любого рода;

2. поручить Совету Организации американских государств, в зависимости от обстоятельств и с должным учетом конституционных или законных ограничений каждого из государств-членов, изучить вопрос об осуществимости и желательности распространения запрещения торговли на другие товары, уделяя особое внимание товарам, имеющим стратегическое значение;

3. уполномочить Совет Организации американских государств отменить двумя третями голосов своих членов меру или меры, принятые во исполнение предыдущих пунктов, в тот момент, когда правительство Кубы докажет, что его политика совместима с целями и принципами межамериканской системы.

/...

IX

ПЕРЕСМОТР СТАТУТА МЕЖАМЕРИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО  
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ,

что Пятое консультативное совещание министров иностранных дел резолюцией VIII создало Межамериканскую комиссию по правам человека и поручило ей способствовать соблюдению прав человека в американских государствах,

что, несмотря на благородные и упорные усилия, приложенные этой Комиссией при осуществлении своего мандата, недостаточность возможностей и полномочий, предоставленных ей ее статутом, затруднили выполнение Комиссией возложенного на нее задания,

что в Западном полушарии испытывается настоятельная нужда в ускорении развития коллективной защиты прав человека, с тем чтобы была достигнута международная юридическая защита этих прав, и

что существует очевидная связь между нарушением прав человека и международной напряженностью, которая пагубно отражается на согласии, мире и единстве Западного полушария,

Восьмое консультативное совещание министров иностранных дел, действующее в качестве консультативного органа при применении Межамериканского договора о взаимной помощи,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

рекомендовать Совету Организации американских государств пересмотреть статут Межамериканской комиссии по правам человека, расширив и усилив возможности и полномочия Комиссии в такой мере, которая позволила бы ей эффективно способствовать соблюдению этих прав в странах Западного полушария.

## ЗАЯВЛЕНИЯ

### ЗАЯВЛЕНИЕ ГОНДУРАСА

Гондурас желает разъяснить в Заключительном акте позицию, занятую им при голосовании в пользу резолюции VI (Исключение нынешнего правительства Кубы из числа участников Межамериканской системы).

Что касается замечаний юридического характера, сделанных несколькими почтенными министрами иностранных дел, то Гондурас по-прежнему утверждает, что имеются достаточные основания в букве и духе договоров и конвенций региональной системы.

В конечном итоге, однако, ввиду угрозы миру и безопасности Западного полушария, ввиду угрозы достоинству и свободе жителей американских стран и ввиду политического присутствия Советского Союза в Америке, делегация Гондураса, отдавая себе отчет в могущих возникнуть правовых сомнениях, не колеблясь толкует эти сомнения в пользу защиты демократии в Америке.

### ЗАЯВЛЕНИЕ АРГЕНТИНЫ

Ввиду заявления представителя Уругвая на втором пленарном заседании, состоявшемся 31 января 1962 г., делегация Аргентины желает официально заявить, что она поддерживает юридическую точку зрения, высказанную Министром иностранных дел и культов д-ром Мигелем Анхелем Каркано на девятом заседании Генерального комитета в разъяснение его голосования по резолюции VI Заключительного акта.

### ЗАЯВЛЕНИЕ КОЛУМБИИ

Позиция Колумбии была определена в двух заявлениях, которые войдут в протокол второго пленарного заседания Восьмого консультативного совещания и которые касаются общей политики и резолюции VI.

/...

#### ЗАЯВЛЕНИЕ МЕКСИКИ

Делегация Мексики желает, чтобы в Заключительном акте Восьмого консультативного совещания министров иностранных дел было официально отмечено, что, по ее мнению, исключение государства-члена Организации американских государств с правовой точки зрения невозможно без предварительного изменения Устава Организации, согласно порядку, предусмотренному в статье 111.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ ГАИТИ

Моя страна с гордостью участвовала в этих дискуссиях, проводившихся в атмосфере спокойствия, учтивости и взаимного уважения.

Представитель Гаити прибыл в Пунта-дель-Эсте с твердой решимостью защищать принципы невмешательства и самоопределения народов и всего того, что с ними связано. Гаити по-прежнему твердо следует этим неосязаемым принципам, гарантирующим взаимное уважение во взаимоотношениях народов различной культуры и говорящих на различных языках.

На Совещании Гаити убедилось в том, что "софизмы" коммунистической пропаганды не могут и не должны затемнять или скрывать различие в идеологии, которую эти принципы представляют, когда они провозглашаются демократической американской страной и когда коммунистические правительства и их агенты пытаются использовать их для своих целей".

Это - единственная причина изменения позиции и отношения моей страны, которая считает для себя честью, что она сыграла скромную роль в деле разрешения проблемы, угрожавшей миру, солидарности и единству Западного полушария.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ ЭКВАДОРА

Делегация Эквадора желает официально заявить, что исключение государства-члена из Межамериканской системы может быть осуществлено только путем предварительного изменения Устава Организации американских государств так, чтобы в нем предусматривалось право исключения того или иного государства.

/...

Устав является конституционным юридическим статутом, преобладающим над всяким другим межамериканским актом.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ ЭКВАДОРА ПО РЕЗОЛЮЦИИ VIII

Эквадор воздержался от голосования, поскольку речь шла о применении санкций с ссылкой на Договор о взаимной помощи - санкций, начинающихся с прекращения торговли оружием, с возможным распространением их на другие товары и с особым упором на товары стратегического значения, - считая, что эта концепция может коснуться и предметов первой необходимости, которых не следует лишать кубинский народ, так как это еще более обострит существующее положение.

Разумеется, Эквадор, будучи миролюбивой страной, подтверждает свою веру в мирные методы урегулирования споров между государствами и осуждает незаконную торговлю оружием.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ БРАЗИЛИИ

Ввиду заявления представителя Уругвая на пленарном заседании, состоявшемся 31 января 1962 г., делегация Бразилии вновь подтверждает вескость юридических обоснований позиции, занятой ее страной в отношении резолюции VI Восьмого консультативного совещания и подробно мотивированной Министром иностранных дел Бразилии в заявлениях, сделанных на заседаниях Генерального комитета, состоявшихся 24 и 30 января 1962 года.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ УРУГВАЯ

Делегация Уругвая желает официально заявить, что в своей позиции, занятой ею на Восьмом консультативном совещании, отнюдь не нарушая и не упуская из виду правовых норм, применимых в случае Кубы, она строго следовала им, что соответствует ее старой и славной традиции, согласно которой она всегда стояла на страже законности. Основы этой позиции были разъяснены на пленарном заседании, состоявшемся 31 января, и занесены в протокол этого заседания.

-----